

Ausstellungsbedingungen

Die Ausstellungsbedingungen für die IAA Transportation 2022 wurden aktualisiert. Alle Aktualisierungen sind kenntlich gemacht.

Ort und Dauer der Ausstellung

- 1 Die IAA Transportation wird vom Verband der Automobilindustrie e.V. (VDA) auf dem Gelände der Deutschen Messe AG (DMAG) in Hannover veranstaltet.

Sie findet in der Zeit vom 20. bis 25. September 2022 statt. Der 19. September 2022 (Pressetag & B2B-Austausch) ist ausschließlich der Pressevorbesichtigung (Pressekonferenzen auf den Messeständen und im CC) vorbehalten, siehe auch Ziffer 59. Der 20. September ist Eröffnungstag sowie zweiter Pressetag (Pressekonferenzen u. a. im CC).

Öffnungszeiten

- 2 Die Ausstellung ist täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr geöffnet, am 19. und 20. September 2022 von 8.00 bis 18.00 Uhr. Der VDA behält sich vor, im Bedarfsfall die Öffnungszeiten zu verlegen.
- 3 Die Aussteller sind verpflichtet, ihre Stände zu folgenden Zeiten besetzt zu halten und dem Publikum zugänglich zu machen:
 - während der Ausstellung von 09.00–18.00 Uhr.
 - am Pressetag, dem 19. September 2022 von 8.00–18.00 Uhr.
 - am Presse- und Eröffnungstag, dem 20. September 2022 von 8.00–18.00 Uhr.
- 4 Ist der Stand eines Ausstellers im unter Ziffer 3 genannten Zeitraum unbesetzt oder nicht zugänglich, kann der VDA eine Vertragsstrafe in Höhe von € 750,- zzgl. MwSt. pro Tag erheben, an dem der Stand nicht besetzt ist. Davon unbeschadet bleibt das Recht des VDA's zur Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen.

Zulassung zur Ausstellung

- 5 Folgende Erzeugnisse oder Darstellungen sind zur Ausstellung zugelassen:
 - Gruppe 1 Lastkraftwagen/Sattelzugmaschinen
 - Gruppe 2 Leichte Nutzkraftwagen bis zu 3,5 Tonnen (Lieferwagen/Transporter)
 - Gruppe 3 Omnibusse/Minibusse

General conditions

These Exhibition Conditions for the IAA Transportation 2022 have been updated. The amendments to the regulations are highlighted.

Location and duration of the exhibition

- 1 *The IAA Transportation will be organized by the German Association of the Automotive Industry (VDA) in Hanover on the fairgrounds of the Deutsche Messe AG (DMAG).*

It will take place from September 20 until September 25, 2022. September 19 (Press day & exhibitors get together) is exclusively reserved for the press preview, see also point 59 (press conferences on exhibitors stands and in the CC). September 20, 2022 is opening day and also second Press day (press conference e.g. in the CC).

Opening hours

- 2 *Opening hours of the exhibition are daily from 9.00 h to 18.00 h, on September 19 and 20, 2022 from 8.00 h to 18.00 h. The VDA reserves the right to set different opening hours if necessary.*
- 3 *Exhibitors undertake to keep their stands attended and accessible to the public during the following hours:*
 - on exhibition days from 9.00 h to 18.00 h.*
 - on the Press day, September 19, 2022, from 8.00 h to 18.00 h.*
 - on the Press day and opening day, September 20, 2022, from 8.00 h to 18.00 h.*
- 4 *If an exhibitor's stand is not manned, or not accessible to the public, at the times specified in section 3 above, the VDA may impose a contractual penalty of € 750.00 plus VAT for each day on which the trade show stand is not manned. This does not affect the VDA's right to assert claims for damages.*

Admission

- 5 *The following products and presentations are admissible exhibition items:*
 - Group 1 *Trucks/truck tractor*
 - Group 2 *Light commercial vehicles up to 3.5 tons (delivery vans)*
 - Group 3 *Buses/minibuses*

IAA TRANSPORTATION 2022

20. – 25. September 2022 • Pressetage: 19. & 20. September 2022
September 20 – 25, 2022 • Press days: September 19 & 20, 2022



- Gruppe 4 Sonderkraftwagen, z. B.
– Krankenkraftwagen
– Kommunalfahrzeuge (Entsorgungs-, Stadtreinigungsfahrzeuge, Umwelttechnik etc.)
– Feuerwehrfahrzeuge
– Abschleppwagen
– Motorcaravans für gewerbliche Nutzung
- Gruppe 5 Anhänger, Aufbauten und Behälter für Fahrzeuge und Systeme der Gruppen 1-4
- Gruppe 6 Fahrzeugeinrichtungen und -ausstattungen
- Gruppe 7 Zulieferer: Teile und Zubehör;
Vorerzeugnisse
- Gruppe 8 Digitale Dienste zum Betrieb von Fahrzeugen der Gruppen 1 - 4 und Transportlogistik
- Gruppe 9 Instandsetzung, Pflege und Wartung (Werkstattausrüstung)
- Gruppe 10 Online-Medien und Verlagserzeugnisse mit Bezug zu Transportthemen und Verkehrswirtschaft
- Gruppe 11 Organisationen, Unternehmen und Behörden, deren Tätigkeit Transportthemen, Kraftverkehr oder der Verkehrswirtschaft zuzuordnen sind (u. a. Hochschulen, Wirtschaftsförderungen, Verbände, ÖPNV-Anbieter)
- Gruppe 12 Dienstleistungen, u.a. IT- und internet-spezifische Leistungen (z. B. IT-Consulting, IT-Services, Software, Cloudservices), Entwicklungsdienstleistungen (Konstruktion, Fahrzeugentwicklung, Prüfung, Genehmigung, Qualitätssicherung) und Finanzdienstleistungen
- Gruppe 13 Infrastrukturanbieter (z. B. Tank- und Ladeinfrastruktur, Telekommunikationsnetze und Netzbetrieb, Stromversorgung)
- Gruppe 14 Dienste und Produkte für automatisiertes und autonomes Fahren, Fahrerassistenzsysteme

- Group 4 Special motor vehicles e.g.
– Ambulances
– Municipal vehicles (for waste disposal, street cleaning, environmental engineering etc.)
– Fire fighting vehicles
– Towing vehicles
– Motorcaravans for commercial use
- Group 5 Trailers, bodies and containers for vehicles and Systems from groups 1-4
- Group 6 Vehicle Interior – Fixtures and Equipment
- Group 7 Suppliers: Parts and accessories; partly finished products
- Group 8 Digital services for the operation of vehicles in groups 1 - 4 and Transport logistics
- Group 9 Servicing, repair and maintenance (repair shop installation)
- Group 10 Online media and technical publications related to transportation topics and transport economics
- Group 11 Organizations, corporations and authorities whose activities are related to transportation issues, motor vehicles traffic or the transport industry (including universities, business development agencies, associations, public transport providers)
- Group 12 Services, among others IT and internet specific services (e.g. IT-Consulting, IT-Services, software, cloudservices), development services (design, vehicle development, testing, approval, quality assurance) and financial services
- Group 13 Infrastructure providers (e.g. tank and charging infrastructure, telecommunication networks and network operation, power supply)
- Group 14 Services and products for automated and autonomous driving, driver assistance systems

6 Es dürfen nur die Gegenstände ausgestellt werden, die in der Standanmeldung aufgeführt sind. Der VDA kann die Entfernung aller Ausstellungsgegenstände verlangen, die nicht in Ziffer 5 genannt sind.

7 Es dürfen nur fabrikneue Gegenstände ausgestellt werden. Die Ausstellungsgegenstände der Gruppen 1 bis 5 müssen für den Betrieb auf öffentlichen Straßen geeignet und bestimmt sein; dies gilt nicht für Kinderautos. Aufbauten müssen auf betriebsfertigen, fabrikneuen Fahrgestellen gezeigt werden.

8 Der VDA kann einem Aussteller auf Antrag die Ausstellung einzelner Schaustücke schriftlich oder per E-Mail gestatten, die nicht zu der jeweiligen Gruppe nach Ziffer 5 gehören und/oder die nicht fabrikneu sind; diese Schaustücke müssen jedoch einen eindeutigen Bezug zum jeweiligen Aussteller und zur Fahrzeugtechnik haben.

6 Only those items may be exhibited that are listed in the stand application. The VDA may request the removal of all exhibition items not listed in section 5 above.

7 Only brand-new objects may be exhibited. Exhibits of Groups 1 to 5 must be suitable and intended for use on public roads; this does not apply to children's cars. Body structures must be shown on chassis that are ready for operation and brand-new.

8 The VDA may, upon request, issue permission to the exhibitor in writing or by e-mail, to show individual demonstration exhibits not belonging to the respective groups according to section 5 above, and/or which are not brand-new; however, these demonstration exhibits must have a clear relation to the respective exhibitor and to vehicle technology.

- 9 Die Ausstellungsgegenstände der Gruppen 1 bis 5 müssen zur Zeit der Ausstellung für werksmäßige Herstellung vorgesehen sein, so dass die Lieferung von einem zum Zeitpunkt der Ausstellung festliegenden Termin an erfolgen kann; bei Fahrzeugen der Gruppen 1 bis 4 gilt diese Voraussetzung nur als gegeben, wenn innerhalb von 9 Monaten nach Ausstellungsbeginn Fahrzeuge aus der Serie (nicht Probe-, Vor- oder Nullserie) geliefert werden können.
- 10 Ziffer 9 gilt nicht für Prototypen, sportliche Wettbewerbswagen und für Fahrzeuge, die nach den Erklärungen des betreffenden Ausstellers nicht für die Fertigung bestimmt sind, sondern ausschließlich technische Lösungen für die Entwicklung des Nutzfahrzeugbaus zeigen sollen.
- 11 Ausstellereigenschaft:
Als Aussteller für die Gruppen 1 bis 9, 12 und 14 sind Herstellerfirmen, als Aussteller für die Gruppe 10 sind Verlage zugelassen. Verlage dürfen nur eigene Verlags-erzeugnisse ausstellen.
- Als Herstellerfirmen gelten auch solche Firmen, die Erzeugnisse aufgrund ihrer gewerblichen Schutzrechte von dritter Seite herstellen lassen und sie auf eigene Rechnung verkaufen.
- Auf Antrag kann der VDA auch solche Firmen als Aussteller zulassen, die Erzeugnisse dritter Firmen ausstellen; in diesem Falle muss der Aussteller für jede der von ihm vertretenen und bei der Standanmeldung genannten Firmen eine Bestätigung einreichen, aus der hervorgeht, dass er berechtigt ist, die Erzeugnisse dieser Firma zu zeigen. Für die Bestätigung ist das vom VDA ausgegebene Formular „Herstellerbestätigung“ zu verwenden. Die Bestätigung muss Name und Anschrift des Herstellers sowie die genaue Bezeichnung der Erzeugnisse enthalten. Dies gilt sinngemäß auch bei der Zulassung von Handverkauf nach Ziffer 66 Nr. 1.
- 12 Mitbenutzung eines Ausstellungsstandes:
Auf Antrag eines Ausstellers (Hauptaussteller) kann der VDA die Benutzung eines Ausstellungsstandes durch weitere vom Hauptaussteller in eigener Verantwortung genannte Firmen (Mitaussteller) zulassen. Hierzu muss jeder Mitaussteller vom Hauptaussteller angemeldet werden.
- Bei Anmeldung eines Mitausstellers nach Versand der Standbestätigung für den Hauptaussteller erhebt der VDA vom Hauptaussteller für jeden Mitaussteller einen Betrag von € 850,- zzgl. MwSt.
- 9 *At the time of the exhibition, exhibits of Groups 1 to 5 must be intended for factory production such that a firm delivery date can be set at the time of the exhibition; this prerequisite applies to vehicles of the groups 1 to 4 only if the vehicles can be delivered from series production (not as test, pre-series or pilot-run vehicles) within nine months after the beginning of the exhibition.*
- 10 *Section 9 above does not apply to prototypes, competition sports cars, or vehicles not intended for production at all, according to the respective exhibitor, but solely for indicating the possibility of a later development in commercial vehicle construction.*
- 11 *Exhibitor qualifications:
Manufacturing companies are admitted as exhibitors for Groups 1 to 9, 12 and 14; publishing companies are admitted as exhibitors for Group 10. They may exhibit their own publications only.*
- Companies will also qualify as manufacturing companies that have a third party build their products based on their commercial property rights, and that sell them for their own account.*
- Upon request, the VDA may admit such firms as exhibitors that exhibit the products of a third company; in this case, the exhibitor must submit a confirmation (using the form “Confirmation of manufacturer”) for each company that it is representing and that was named in the stand application, indicating its authorization to exhibit the products of this company. This confirmation must include the name and address of the manufacturer as well as the exact designation of the products. A similar condition also applies to the admission of cash sales in accordance with point 66 no. 1 below.*
- 12 *Joint use of an exhibition stand:
Upon request from an exhibitor (main exhibitor), the organizer may allow the use of an exhibition stand by other firms (co-exhibitors) named by the main exhibitor and for which it is responsible. Every co-exhibitor must be registered by the main exhibitor.*
- If a co-exhibitor is registered after the confirmation letter for a stand has been mailed to the main exhibitor, the organizer will charge the main exhibitor the sum of € 850.00 plus VAT for each co-exhibitor.*

Für jeden Standplatz dürfen insgesamt nur so viele Aussteller (Haupt- und Mitaussteller) gemeldet werden, dass die Mindestfläche von 20 m² pro Aussteller nicht unterschritten wird. Bei Gemeinschaftsständen gelten Sonderregelungen (siehe Gemeinschaftsstände Ziffer 38 Abs. 3).

For each stand location, the total number of exhibitors (main and co-exhibitors) that may be registered must not be such that the area per exhibitor is less than the minimum of 20 m². Special rules apply to joint exhibition stands (see point 38 Abs. 3, "Joint exhibition stands").

13 Nicht ausgestellt werden dürfen Produkte, die in ausbeuterischer Kinderarbeit im Sinne der ILO-Konvention 182 hergestellt wurden.

13 *Products manufactured using exploitative child labour in accordance with ILO Convention 182 may not be exhibited.*

14 Die Aussteller dürfen die Geschlechter nur in diskriminierungsfreier Art und Weise darstellen. Verboten sind:

14 *All genders must be represented by exhibitors in a non-discriminatory manner. The following actions are not permitted:*

- Belästigungen wie bspw. beleidigende Aussagen über Geschlecht, sexuelle Orientierung, Behinderung, körperliches Aussehen wie Körperbau, Hautfarbe, Religion, sexistische Darstellungen, Einschüchterung, Stalking, wiederholte Störung von Vorträgen oder anderen Veranstaltungen, unerwünschter körperlicher Kontakt und unerwünschte sexuelle Aufmerksamkeit,
- Sexistische Bilder und/oder Werbematerialien auf Präsentationsflächen,
- Anzügliche Kleidung, Kostüme oder Uniformen oder sexistische Auftritte.

- *Harassment such as insulting statements with regard to gender, sexual orientation, disability, physical appearance such as physique, skin colour, religion, sexist depictions, intimidation, stalking, repeated disruption of presentations and other events, unwanted physical contact and unwanted sexual attention,*
- *Sexist pictures and/or advertising materials displayed on presentation surfaces,*
- *Sexually suggestive clothing, uniforms or costumes or sexist performances of any kind.*

15 Der Aussteller darf keine Aussagen und Handlungen unternehmen, die sich gegen die Menschenwürde richten oder die freiheitlich-demokratische Grundordnung der Bundesrepublik Deutschland infrage stellen.

15 *The exhibitor may not make any statements or engage in any activities which are directed against human dignity or which call into question the free democratic fundamental order of the Federal Republic of Germany.*

16 Der VDA behält sich vor, Ausstellungsgegenstände, Darstellungen und Aussteller, die nicht die Bedingungen in den Ziffern 5 bis 15 erfüllen, zurückzuweisen.

16 *The VDA reserves the right to reject exhibits, presentations and exhibitors that do not meet the conditions set out in Sections 5 to 15.*

Anmeldung über die Online-Ausstelleranmeldung

Applications using exhibitors' online registration

17 Die verbindliche und kostenpflichtige Anmeldung erfolgt durch die Eingabe aller erforderlichen Daten im geschützten Bereich der Online-Ausstelleranmeldung der IAA auf der Internetseite <https://registration.iaa.de>. Jeder Mitaussteller ist gesondert im persönlichen Bereich des Hauptausstellers („Mitaussteller-Anmeldung“) anzumelden. Informationen über die Verarbeitung der Daten gemäß Art. 13 und 14 DSGVO sind in den [Datenschutzhinweisen für die Online-Ausstelleranmeldung der IAA](#) festgehalten.

17 *The binding registration, which is subject to a fee, is carried out by entering all the required data in the protected area of the IAA online registration portal at <https://registration.iaa.de>. Each co-exhibitor must be registered separately in the main exhibitor's personal section under the menu item "Co-exhibitors". Information on the processing of data in accordance with Articles 13 and 14 DSGVO is contained in the IAA's [online exhibitor registration Privacy policy](#).*

18 Mit der Anmeldung unterbreitet der Aussteller dem VDA das Vertragsangebot eine Ausstellungsfläche anzumieten, als Aussteller an der IAA Transportation 2022 teilzunehmen und einen Ausstellungsstand zu errichten.

18 *By submitting the application, the exhibitor submits a contractual offer to the VDA to rent an exhibition space, to participate in the IAA Transportation 2022 as an exhibitor and to set up an exhibition stand.*

IAA TRANSPORTATION 2022

20. – 25. September 2022 • Pressetage: 19. & 20. September 2022
September 20 – 25, 2022 • Press days: September 19 & 20, 2022



- | | |
|---|--|
| <p>19 Die Anmeldung muss spätestens am <u>31. Dezember 2021, 24.00 Uhr</u>, über die Online-Ausstelleranmeldung des VDA's erfolgt sein. Anmeldungen, die nach diesem Termin eingehen, werden als verspätete Anmeldung behandelt und deshalb nur unter Vorbehalt entgegengenommen, dass ein Ausstellungsstand noch zur Verfügung gestellt werden kann. Ist das nicht der Fall, wird von der Bearbeitung der Anmeldung Abstand genommen. Zudem muss im Fall der verspäteten Anmeldung mit größeren Einschränkungen in Bezug auf die präferierte Platzierung, die gewünschte Standgröße und Standform gerechnet werden.</p> <p>20 Unvollständige Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.</p> <p>21 Anmeldungen werden nicht bearbeitet, die hinsichtlich der Größe, der Lage oder besonderer Eigenschaften des Standes Bedingungen enthalten, von deren Erfüllung die Wirksamkeit der Anmeldung abhängig sein soll. Die Mindeststandgröße beträgt 20 m². Die Standzuteilung erfolgt nach den Ziffern 29 bis 31.</p> <p>22 Werden nach dem 31. Dezember 2021 Änderungen bei den vom Aussteller gemachten Angaben zur Rechnungsadresse und/oder Rechtsform vorgenommen, erhebt der VDA eine Bearbeitungsgebühr von € 150 (zzgl. MwSt.) für jede Rechnungsänderung. Bei jeder weiteren Änderung werden € 250 zzgl. MwSt. erhoben.</p> <p>23 Unabhängig vom hauseigenen Prozess des Ausstellers, werden für die Abwicklung der Anmeldung eine verbindliche Bestellnummer sowie alle nötigen Angaben zur Rechnungsadresse benötigt. Ohne vollständige Eingabe, der in der Online-Ausstelleranmeldung der IAA abgefragten Daten kann die Anmeldung nicht akzeptiert und/oder bearbeitet werden. Ziffer 21 findet daneben entsprechende Anwendung.</p> <p>24 Mit der Anmeldung erkennt der Aussteller die Ausstellungsbedingungen, die "Organisatorischen & Technischen Richtlinien" sowie die Hausordnung in den jeweils gültigen Fassungen als Grundlage des Vertragsverhältnisses zwischen Aussteller und VDA rechtsverbindlich an. Etwaige Allgemeine Geschäftsbedingungen des Ausstellers, die den Ausstellungsbedingungen, den "Organisatorischen & Technischen Richtlinien" und der Hausordnung entgegenstehen, werden nicht Vertragsbestandteil, auch wenn ihnen nicht ausdrücklich widersprochen wurde.</p> | <p>19 <i>The application must be made using the VDA's online exhibitor registration procedure by <u>December 31, 2021, 24.00 h</u>, at the latest. Applications received after this deadline shall be accepted subject to reservation only. In this case greater restrictions on the desired hall, the desired stand size and the form of the stand have to be expected.</i></p> <p>20 <i>Incomplete registrations will not be processed.</i></p> <p>21 <i>Applications will not be processed if they contain conditions to be fulfilled with regard to the size, location or special characteristics of the stand upon which the validity of the application shall depend. The minimum size is 20 m². The allocation of stands shall be carried out in accordance with the provisions of Sections 29 to 31.</i></p> <p>22 <i>If any changes are made to the information provided by the exhibitor concerning the billing address and/or legal form after December 31, 2021, the VDA shall levy an administrative fee of € 150.00 (plus VAT) for each alteration to the invoice. For each subsequent alteration € 250.00 (plus VAT) shall be charged.</i></p> <p>23 <i>Regardless of the internal processes of the exhibitor a binding order number and all necessary information on the billing address are required for handling the application. Without the completed entry of the requested data in the IAA exhibitors' online registration, the application cannot be accepted and/or processed. Section 21, below shall also apply accordingly</i></p> <p>24 <i>By registering, the exhibitor accepts the Exhibition Conditions, the "Organizational and Technical Regulations" and the house regulations in their currently valid versions as the legally binding basis of the contractual relationship between the exhibitor and VDA. Any general terms and conditions of business of the exhibitor which conflict with the Exhibition Conditions, Organizational and Technical Regulations and/or the house regulations shall not form part of the contract, even if they have not been expressly contradicted.</i></p> |
|---|--|

Zulassung

- 25 Der VDA entscheidet über die Zulassung als Aussteller und die Standzuteilung durch die Standbestätigung. Mit der Standbestätigung erklärt der VDA die Vertragsannahme. Die Standbestätigung wird dem Aussteller in Form eines PDF-Dokumentes per E-Mail übermittelt.

Admission

- 25 *The VDA shall decide on the exhibitor's admission and stand allocation via the stand confirmation. The VDA declares acceptance of the contract with the issuing of the stand confirmation. The stand confirmation will be sent to the exhibitor by e-mail as a PDF document.*

- | | |
|--|--|
| <p>26 Es besteht kein Rechtsanspruch auf Zulassung als Aussteller und Standzuteilung, soweit sich nicht ein solcher aus dem Gesetz ergibt.</p> <p>27 Von der Zulassung können ausgeschlossen werden</p> <ul style="list-style-type: none">- Firmen, die ihre finanziellen Verpflichtungen gegen über dem VDA nicht erfüllt haben,- Firmen, die bei früheren Veranstaltungen gegen die Ausstellungsbedingungen, die "Organisatorischen & Technischen Richtlinien" sowie die Hausordnung in ihrer jeweilig gültigen Fassung verstoßen haben,- Firmen, die die Ausstellungsvoraussetzungen der Ziffern 5 bis 15 nicht erfüllen <p>28 Der VDA ist berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten oder das Vertragsverhältnis fristlos zu kündigen, wenn die Zulassung aufgrund falscher oder unvollständiger Angaben des Ausstellers erteilt wurde oder die Zulassungsvoraussetzungen auf Seiten des Ausstellers später entfallen.</p> | <p>26 <i>No legal claim to admission as an exhibitor and/or to the allocation of a stand shall exist, unless such a claim arises by law.</i></p> <p>27 <i>The following may be excluded from submission:</i></p> <ul style="list-style-type: none">- <i>Companies that have not fulfilled their financial obligations to the VDA,</i>- <i>Companies that have violated the Exhibition Conditions, the "Organizational and Technical Regulations" and/or the house regulations at previous events,</i>- <i>Companies that do not meet the exhibition requirements specified in Sections 5 to 15.</i> <p>28 <i>The VDA is entitled to withdraw from the contract or to terminate the contractual relationship without notice if admission was granted on the basis of false or incomplete information provided by the exhibitor or if the admission requirements are no longer fulfilled by the exhibitor at a later date.</i></p> |
|--|--|

Standzuteilung

- 29 Der VDA teilt die Ausstellungsstände zu und legt ihre Lage und Größe fest. Die Präferenzen der Aussteller werden dabei soweit wie möglich berücksichtigt. Bei der Planung kann es zu einer Über- und Unterschreitung der gewünschten Standfläche von ca. 10 Prozent kommen, jedoch wird die Mindeststandfläche pro Marke/Aussteller nicht unterschritten. In Abhängigkeit von Standgröße und -zuschnitt kann die Anzahl der präferierten freien Seiten nicht immer umgesetzt werden. Ein Anspruch auf die Umsetzung konkreter Platzierungspräferenzen besteht nicht. Können diese Präferenzen aufgrund der Geländebelegung nicht erfüllt werden, berechtigt dies seitens des Ausstellers nicht zur Beendigung des Ausstellungsvertrages.
- 30 Der VDA behält sich vor, die Zuteilung der Ausstellungsstände erst nach Erhalt der Vorauszahlung vorzunehmen.
- 31 Jeder Aussteller ist verpflichtet, sich nach Standzuteilung eigenverantwortlich über die besonderen baulichen Verhältnisse seines Standplatzes zu unterrichten. Insbesondere hat er sich nach Durchführung der Aufmaßarbeiten über Lage und genaue Abmessungen des Standplatzes zu vergewissern. Bei erkennbaren Abweichungen zwischen Markierungen und Lageplan sowie in Zweifelsfällen ist der VDA unverzüglich zu informieren.

Stand allocation

- 29 *The VDA is responsible for allocating the exhibition stands and determining their location and size. Exhibitors' preferences will be taken into account as far as possible. At the planning stage, the desired stand area may differ by approx. 10 per cent, however, the minimum stand area per brand/exhibitor will not be undercut. Depending on stand size and layout, the number of preferred free sides cannot always be realized. No claim to the use of specific positioning preferences exists. If these preferences cannot be fulfilled due to site occupancy, the exhibitor shall not be entitled to terminate the exhibition contract.*
- 30 *The VDA shall reserve the right to allocate stands only after receipt of the advance payment.*
- 31 *Each exhibitor is obliged to inform themselves independently with regard to their stand location's specific structural conditions following stand allocation. In particular, the exhibitor is responsible for verifying the location and exact dimensions of the stand after measurement work has been carried out. The VDA must be informed immediately in the event of recognizable deviations between these measurements and the site plan and in the event of any uncertainties.*

Ausstellungsvertrag

- 32 Der Ausstellungsvertrag kommt zustande, wenn der VDA dem Aussteller die Standbestätigung gemäß Ziffer 25 übermittelt
- 33 Die Belegung der übrigen, insbesondere auch der benachbarten Stände kann sich bis zum Beginn der IAA Transportation 2022 noch ändern. Der VDA ist ebenso berechtigt, Ein- und Ausgänge zum Messegelände und zu den Hallen zu verlegen oder zu schließen und sonstige bauliche Veränderungen vorzunehmen. Ansprüche gegen den VDA können hieraus nicht abgeleitet werden.
- 34 Der VDA darf auch nachträglich, nämlich nach Zustandekommen des Ausstellungsvertrages, Änderungen in der Platzzuteilung vornehmen, insbesondere die Ausstellungsfläche des Ausstellers nach Lage, Art, Maß und Größe insgesamt ändern, soweit dies aus Gründen der Sicherheit, des Infektionsschutzes oder von Hygienevorschriften, der öffentlichen Ordnung und deshalb erforderlich ist, weil Änderungen in den Platzzuteilungen für eine effiziente Auslastung der für die IAA Transportation 2022 benötigten Räumlichkeiten und Flächen erforderlich sind. Solche nachträglichen Änderungen dürfen jedoch den dem Aussteller zumutbaren Umfang nicht überschreiten. Sie berechtigen den Aussteller nicht, das Vertragsverhältnis zu beenden oder Ersatzansprüche gegenüber dem VDA geltend zu machen.
- 35 Kann der Aussteller seine Standfläche nicht nutzen oder ist er in der Nutzung seines Standes beeinträchtigt, weil er gegen gesetzliche oder behördliche Vorschriften oder gegen die Ausstellungsbedingungen, die "Organisatorischen & Technischen Richtlinien" oder die Hausordnung verstoßen hat, so ist er dennoch verpflichtet, den Mietpreis in voller Höhe zu entrichten und dem VDA alle die durch das Verhalten des Ausstellers, seiner gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen entstandenen Schäden zu ersetzen. Ein Rücktritts- und Kündigungsrecht steht dem Aussteller nicht zu, es sei denn, dass sich ein solches Recht zwingend aus dem Gesetz ergibt.
- 36 Ohne vorherige schriftliche Zustimmung des VDA's darf der Aussteller seinen Ausstellungsstand weder verlegen, tauschen, teilen noch ganz oder teilweise Dritten, die weder vom VDA zugelassene Mitaussteller noch zugelassene zusätzlich vertretene Unternehmen sind, weder entgeltlich noch unentgeltlich überlassen.

Exhibition contract

- 32 The exhibition contract is concluded when the VDA sends the exhibitor the stand confirmation in accordance with Section 25.
- 33 The occupancy of the remaining stands, in particular, neighbouring stands, may still change before the start of the IAA Transportation 2022. The VDA is also entitled to relocate or close entrances and exits to the exhibition grounds and halls and to implement other structural changes. Any claims against the VDA on this basis are excluded.
- 34 The VDA may also make subsequent changes with regard to the allocation of space, namely after the exhibition contract has come into effect, and in particular change the exhibitor's exhibition space in terms of location, type, dimensions and overall size, insofar as this is necessary for reasons relating to safety, infection prevention or hygiene regulations, public order and insofar as space allocation changes are necessary to ensure a more efficient use of the premises and space required for the IAA Transportation 2022. However, any subsequent changes of this kind must not exceed the scope deemed reasonable for the exhibitor. Any such changes do not entitle the exhibitor to terminate the contractual relationship or to assert compensation claims against the VDA.
- 35 If the exhibitor cannot use their stand space or if the use of their stand is impaired because they have violated legal or official regulations or the Exhibition Conditions, the "Organizational and Technical Regulations" or the house regulations, they are nevertheless obliged to pay the rental price in full and to compensate the VDA for all damages caused by the exhibitor's conduct as well as that of their legal representatives or vicarious agents. The exhibitor has no right to withdraw from the contract or terminate the contract, unless such a right is provided for by law.
- 36 Without the VDA's prior written consent, the exhibitor may not relocate, exchange or share their stand, nor may they make it available, in whole or in part, to third parties who are neither co-exhibitors approved by the VDA nor additionally represented companies approved by the VDA, either in return for payment or free of charge.

Rechtsnachfolge

- 37 Der VDA ist berechtigt, alle Willenserklärungen, Vereinbarungen und Rechtshandlungen, die auf dem Vertragsverhältnis zwischen Aussteller und VDA beruhen bzw. auf der Basis dieses Vertragsverhältnisses entstehen, auf eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH) zu übertragen, sofern der VDA alleiniger Gesellschafter ist, oder wenn der VDA mehrheitlich beteiligt ist.

Legal succession

- 37 The VDA is entitled to transfer all declarations of intent, agreements and legal acts based on the contractual relationship between the exhibitor and the VDA or arising on the basis of this contractual relationship to a limited liability company (GmbH) if the VDA is the sole shareholder or if the VDA has a majority shareholding.

Gemeinschaftsstände

- 38 Wird von einem Gemeinschaftsstandorganisator für mehrere Aussteller (Gemeinschaftsaussteller) eine zusammenhängende Standfläche als Gemeinschaftsstand angemeldet, so gelten folgende Regelungen:

1. Vertragspartner ist der Aussteller (Gemeinschaftsstandorganisator); er ist somit auch für die Zahlung der Standmiete für die gesamte Standfläche verantwortlich. Er erhält vom Veranstalter eine Standbestätigung für die Gesamtfläche. Bei der Berechnung der Standmiete einschließlich eventueller Zuschläge wird die gesamte Standfläche zugrunde gelegt.
2. Der Gemeinschaftsstandorganisator meldet alle auf dem Gemeinschaftsstand vorgesehenen Aussteller durch Eingabe in der Online-Ausstelleranmeldung der IAA an (Menüpunkt "Mitaussteller").
3. Eine Unterschreitung der Mindestmietfläche von 20 m² pro Aussteller/Mitaussteller kann bei Gemeinschaftsständen gestattet werden. Die Anzahl der Aussteller auf einem Gemeinschaftsstand sollte dabei nicht größer sein als der Quotient aus der Gesamtfläche in m² und der Zahl 9.
4. Die Ausstellungsgegenstände der einzelnen Aussteller müssen der vom Veranstalter vorgegebenen Belegung der Hallen/Freigelände entsprechen.
5. Bis spätestens 4 Wochen nach dem Versand der Standbestätigung für die Gesamtfläche meldet der Antragsteller dem Veranstalter jeden einzelnen Aussteller in der Online-Ausstelleranmeldung der IAA an (entsprechend für Gemeinschaftsaussteller anzuwenden). Die Anmeldung von weiteren Ausstellern für Gemeinschaftsstände bleibt auch nach dieser Frist kostenfrei.
6. Für jeden Aussteller und Mitaussteller, der zugelassen wird, wird eine Standbestätigung erstellt und per E-Mail übermittelt. Davon unberührt bleibt Absatz 1 dieser Ziffer.

Joint exhibition stands

- 38 In the event that a joint stand organiser registers a connected stand area for several exhibitors (group of exhibitors) as a joint stand, the following regulations shall apply:

1. The contractual partner is the exhibitor (joint stand organiser), which shall therefore be responsible for payment of the stand rental for the total stand area. It shall receive a stand confirmation from the organizer for the total stand area. The calculation of the stand rental, including possible supplementary charges, shall be based upon the total stand area.
2. The joint stand organiser shall register all exhibitors planned to exhibit at the joint stand by entering them in the IAA online registration portal ("Co-exhibitors" menu item).
3. In the case of joint stands, the rented area per exhibitor/co-exhibitor may be less than the minimum of 20 m². The number of exhibitors on one stand must not exceed the figure resulting from the total area in m² divided by 9.
4. The exhibits of the individual exhibitors must be in accordance with the allocation prescribed by the organizer for the halls/open-air section.
5. Four weeks at the latest after the stand confirmation for the total area has been mailed out, the applicant shall submit to the organizer the name of each individual exhibitor via the IAA exhibitors' online registration platform (as for the joint exhibitor). The registration of additional exhibitors for joint stands shall remain free of charge even after this deadline.
6. A stand confirmation will be issued and sent via e-mail for each approved exhibitor and co-exhibitor. Section 1 of this clause shall remain unaffected.

Mietpreise

39 1. Stände in Hallenerdgeschossen und Pavillons

Grundmieten für Standflächen € 138 je m²
zzgl. folgender prozentualer Zuschläge, die anhand der jeweiligen Grundmieten für die Standflächen berechnet werden:

- | | |
|---|---------------------------|
| a) für Eckstände (zweiseitig frei) | + 20 % |
| b) für Kopfstände (dreiseitig frei) | + 30 % |
| c) für Blockstände (vierseitig frei) | + 40 % |
| d) für Obergeschossflächen von Ausstellungsständen mit mehrgeschossiger Bauweise: | € 89,50 je m ² |

Werden auf Wunsch von Ausstellern zwei oder mehr Stände so zugeteilt, dass sie aneinandergrenzen, dann werden die dadurch entstehenden Standflächen bei der Berechnung der Zuschläge als Einheit behandelt. Bei Anmietung ganzer Hallen oder -bereiche wird die Brutto-Hallenfläche ohne Seitenzuschlag der Berechnung zugrunde gelegt und die Obergeschossflächen sind kostenfrei.

2. Stände im Freigelände € 89,50 je m²

3. Aussteller, die ihre Anmeldung bis zum 30. November 2021 24.00 Uhr, in der Online-Ausstellernmeldung der IAA vornehmen, erhalten die angemeldete Standfläche zu Frühbucherkonditionen.

Mietpreise inkl. Frühbucherrabatt (zzgl. Zuschläge):

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| Grundmiete für Standflächen | € 124,50 je m ² |
| Obergeschossflächen | € 80,55 je m ² |
| Stände im Freigelände | € 80,55 je m ² |

4. Die Preise für die Standmieten verstehen sich ohne MwSt. Maßgebend für die Höhe der zusätzlich zu berechnenden Mehrwertsteuer ist der jeweils geltende Steuersatz zum Zeitpunkt der Ausstellung.
5. Für Standflächen, Tickets oder andere vom VDA oder seinen Erfüllungsgehilfen erbrachte Leistungen zur IAA Transportation gibt es keine alternativen Bezugsmöglichkeiten. Aus diesem Grund erstellt der VDA keine Angebote. Preise sind nicht verhandelbar.
6. Jeder angefangene m² wird voll angerechnet. Flächen für Hallenstützen und notwendige Hallengänge, die sich auf Standflächen befinden, werden nicht abgezogen.
7. Stände unter 20 m² werden nicht abgegeben. Davon unberührt sind die Regelungen zu den Gemeinschaftsständen gemäß Ziffer 38.
8. Der Mietpreis gilt für die Überlassung der reinen Standfläche.
9. Es werden i. d. R. Standflächen in Form eines Rechtecks vermietet.
10. Die Fakturierung erfolgt in Euro.

Stand rental charges

39 1. Stands inside exhibition halls on ground floors and pavilions

Basic charges for stand areas € 138 per m²
plus the following supplementary charges levied as percentages of the applicable basic rental for stand areas:

- | | |
|--|----------------------------|
| a) for corner stands (open on 2 sides) | + 20 % |
| b) for peninsula stands (open on 3 sides) | + 30 % |
| c) for island stands (open on 4 sides) | + 40 % |
| d) for space on the upper floors of exhibition stands with multi-story construction: | € 89,50 per m ² |

If two or more stands are allocated upon the request of the exhibitors such that they are adjacent to each other, then the resulting area shall be considered as a single unit for calculation of the supplementary charges. When an entire hall or large parts of a hall are rented, the calculation shall be based on the gross hall area not including supplementary charges for open sides.

2. Stands in the open-air section € 89,50 per m²

3. Exhibitors that have registered via the online application platform by November 30, 2021, 24.00 h, shall be allocated the stand area under early booking terms.

Stand rental charges incl. early booking discount (plus supplementary charges):

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Basic charges for stand surfaces | € 124,50 per m ² |
| Space on upper floors | € 80,55 per m ² |
| Stands in the open-air section | € 80,55 per m ² |

4. *The stand rental charges are quoted not including VAT. The amount of VAT to be charged shall be determined by the tax rate at the time of the exhibition.*
5. *There is no alternative supply option for stand areas, tickets or other services for the IAA Transportation provided by the VDA or his vicarious agents. For this reason, the VDA is not willing to issue any quotations; listed prices are not negotiable.*
6. *Each one m² or part thereof shall be billed as 1 m². The areas of hall pillars and necessary hall aisles on the stand areas will be included.*
7. *No stands shall be offered with an area of less than 20 m². This does not affect the regulations concerning the joint stands in section 38.*
8. *The stand rental charges shall apply to the renting of the stand surface area only.*
9. *Only areas in the shape of a rectangle shall be rented.*
10. *Invoices shall be issued in euro.*

Eintrag in die Veranstaltungsmedien

- 40 1. Der VDA gibt offizielle Veranstaltungsmedien, wie z.B. Ausstellerverzeichnis (online und/oder gedruckt), IAA App heraus. Die Veranstaltungsmedien werden im Auftrag des VDA's durch einen Dienstleister hergestellt und in Rechnung gestellt. Der Eintrag in den Veranstaltungsmedien ist für jeden Aussteller und Mitaussteller obligatorisch. Der Eintrag ist kostenpflichtig. Die Kosten betragen € 305,- zzgl. MwSt.
2. Der Inhalt der Veranstaltungsmedien beruht auf Daten und Informationen (nachfolgend „Informationen“), die der Dienstleister von dem jeweiligen Aussteller erhalten hat. Die Haftung des VDA's und des Dienstleisters für eventuelle Unstimmigkeiten oder Unvollständigkeiten der Informationen in Eintragungen und Anzeigen, die bei Erteilung vollständiger und richtiger Informationen vermieden worden wären, ist somit ausgeschlossen. Für etwaige, hieraus entstehende Schäden ist der jeweilige Aussteller allein verantwortlich.

Entry in the exhibition catalog and other trade show media

- 40 1. *The VDA publishes an official exhibition catalog and other trade show media (hereinafter called “trade show media”). The trade show media are compiled on behalf of and invoiced to the VDA by a service provider. All exhibitors and co-exhibitors must have an entry in the trade show media. A fee is levied for the entry. The costs amount to € 305.- plus VAT.*
2. *The content appearing in the trade show media is based on data and information (hereinafter called “information”), which the service provider has received from the exhibitor. The VDA and the service provider accept no liability for any incorrect or incomplete information in entries or advertisements, which would have been avoided if had complete and correct information been supplied. The exhibitor bears sole responsibility for any damage resulting therefrom.*

Zahlung und Verzug

- 41 1. Die Standmiete und andere Zahlungsforderungen des VDA's sind mit Rechnungsstellung fällig. Das Zahlungsziel beträgt, 30 Tage ab Rechnungsdatum. Schecks werden zahlungshalber nicht angenommen. Zahlungsbestätigungen nach Erhalt der Zahlung werden vom VDA nicht erstellt.
2. Mit der Anmeldung hat der Aussteller eine pauschale Vorauszahlung auf die Standmiete zu leisten; ihre Höhe beträgt 50 Prozent zzgl. MwSt. der Standmiete für den angemeldeten Stand (Fläche und Zuschläge) und wird ab Februar 2022 in Rechnung gestellt. Die Zahlung des verbleibenden Betrags (basierend auf der letztlich zugewiesenen Fläche) erfolgt nach der Standzuteilung (siehe Ziffern 29 bis 31) ab Mai 2022. Bei Anmeldungen, die ab dem 01.05.2022 eingehen, ist die volle Standmiete in Höhe von 100 Prozent zzgl. MwSt. unverzüglich zu zahlen. Bei Anmeldung ab dem 01.09.2022 ist die Standmiete in Höhe von 100 Prozent zzgl. MwSt. sofort zur Zahlung fällig. Das in Ziffer 41 Absatz 1, Satz 1 vorgesehene Zahlungsziel findet keine Anwendung. Bei Zahlungsverzug behält sich der VDA vor, säumige Rechnungsbeträge über ein Inkassounternehmen einzufordern. Die dafür anfallenden Bearbeitungsgebühren trägt ausschließlich der Aussteller.
3. Die Rechnungsstellung als solche und/oder der Kontoausgleich für die Vorauszahlung begründet noch keinen Anspruch des Ausstellers auf Zuteilung des beantragten Standes (siehe Ziffer 42). Die endgültige Rechnung über die Standmiete erhält der Aussteller nach Versand der Standbestätigung.

Payment and late payment

- 41 1. *The stand rental and other demands for payment from the VDA become due upon invoicing. The payment period shall be 30 days from the date of the invoice. Checks will not be accepted for the purpose of payment. The VDA will not issue payment confirmations after receipt of payment.*
2. *The exhibitor shall make an advance payment towards the stand rental equal to 50 per cent of the stand rental for the stand requested (for the area and supplementary charges) and shall be invoiced from February 2022. Payment of the remaining amount (based on the area allocated) shall be made after allocation of the stand (see sections 29 to 31), from May 2022. Applications received after May 1, 2022 shall require immediate payment in full (incl. VAT). Applications received after September 1, 2022 shall require immediate payment in full including VAT. The payment term according to section 41, paragraph 1, sentence 1 shall not apply. If payment is delayed, the VDA reserves the right to collect the outstanding amounts through a debt collection agency. The administrative fees thus incurred shall be borne exclusively by the exhibitor.*
3. *Invoicing and/or balancing of the account for the amount of the advance payment does not entitle the exhibitor to allocation of the stand requested (see section 42). The exhibitor will receive the final invoice for the stand rental after the stand confirmation has been sent.*

- | | |
|--|---|
| <p>42 1. Wird die Vorauszahlung auf die Standmiete zu den in Ziffer 41 Nr. 1 und 2 festgelegten Terminen nicht oder nicht vollständig geleistet, so ist der VDA berechtigt, die Zuteilung eines Ausstellungsstandes abzulehnen. Im Falle einer Ablehnung gilt Ziffer 42 Nr. 3; Die Ziffern 44 bis 50 finden daneben entsprechende Anwendung.</p> <p>2. Wird die endgültige Rechnung über die Standmiete zu den in Ziffer 41 festgelegten Terminen nicht oder nicht vollständig beglichen, so ist der VDA nach fruchtloser Fristsetzung berechtigt, den Vertrag gegenüber dem Aussteller fristlos zu kündigen; Ziffer 45 findet entsprechend Anwendung.</p> <p>3. Kommt der Aussteller mit etwaigen vereinbarten Zahlungen in Verzug, so kann der VDA unbeschadet seiner Rechte aus Abs. 1 und 2 Zinsen in Höhe von 9 Prozentpunkten über dem Basiszinssatz vom Aussteller verlangen. Die Geltendmachung eines weiteren oder höheren Schadens ist nicht ausgeschlossen.</p> | <p>42 1. If the advance payment on the stand rental is not paid, or not paid in full, within the deadlines specified in section 41 nos. 1 and 2 above, the VDA shall be entitled to refuse to allocate the exhibition stand. In the case of such refusal, section 42 no. 3 shall apply; The sections 44 to 50 below shall also apply accordingly.</p> <p>2. If the final invoice for the stand rental is not paid, or not paid in full, within the deadlines specified in section 41 above, the VDA shall be entitled to terminate the contract with the exhibitor; section 45 below shall apply accordingly.</p> <p>3. If the exhibitor is late with any agreed payment, the VDA may charge interest of 9 per cent over the base interest rate to the exhibitor, without prejudice to the VDA's rights pursuant to paragraphs 1 and 2. This does not preclude additional or higher-value claims for damages.</p> |
|--|---|

Elektronische Rechnungsstellung

- 43 Der VDA und der Aussteller sind sich darüber einig, dass die Rechnungen ausschließlich in elektronischer Form (per E-Mail mit PDF-Anhang) versandt werden. Der Aussteller ist damit einverstanden, dass er keine gedruckte Rechnung erhält, soweit zwischen dem VDA und Aussteller nichts anderes vereinbart ist.

Electronic invoicing

- 43 The VDA and the exhibitor agree that the invoices shall be sent out in electronic form only (by e-mail with an attached PDF file). The exhibitor agrees that it will not receive hard-copies of invoices, as far as no other agreements have been made between the VDA and the exhibitor.

Vorzeitige Beendigung des Vertragsverhältnisses und Rücktritt (Stornierung)

Premature Termination of the Exhibition Contract and Withdrawal (Cancellation) Conditions

Rücknahme der Anmeldung (vor Erhalt der Standbestätigung):

Cancellation of the application (before receipt of the stand confirmation):

- 44 Der Anmeldende ist an die Anmeldung gemäß Ziffern 17 bis 18 gebunden. Sie kann nur zurückgenommen werden, wenn trotz fristgerechter Anmeldung über die Online-Ausstelleranmeldung der IAA gemäß Ziffer 19 drei Monate vor Ausstellungsbeginn keine Standbestätigung (Ziffern 25 bis 28) durch den VDA erfolgt ist. Anmeldungen, die nicht fristgerecht erfolgen, können nicht zurückgenommen werden. Die Rücknahme der Anmeldung hat schriftlich bzw. per E-Mail zu erfolgen.

- 44 The registrant is bound by the registration in accordance with Sections 17 to 18. It can only be cancelled if, despite timely registration via the IAA online registration portal in accordance with Section 19, the VDA has not issued a stand confirmation (Sections 25 to 28) three months before the start of the exhibition. The registration must be cancelled in writing or via e-mail.

Dasselbe gilt für die Rücknahme von Mitaussteller-Anmeldungen. Im Fall der Rücknahme der Anmeldung ist der VDA berechtigt, eine Bearbeitungsgebühr von 10 Prozent der ursprünglich anfallenden Standmiete (auf Basis der angemeldeten Fläche zzgl. Zuschläge), mindestens jedoch Euro 850,- zzgl. MwSt. zu erheben. Bei einer Standverkleinerung werden 10 Prozent der Differenz zwischen der ursprünglich angemeldeten und der verkleinerten Standfläche zzgl. MwSt. als Bearbeitungsgebühr berechnet.

The same applies to the cancellation of co-exhibitor registrations. In the event of such a cancellation, the VDA is entitled to charge a processing fee of 10 per cent of the original stand rent (based on the registered area plus surcharges), but at least € 850 plus VAT. In case of a stand reduction, 10 percent of the difference between the originally registered and the reduced stand area plus VAT will be charged as a processing fee.

Stornierungen nach dem Versand der Standbestätigung / Vertragsstrafe:

- 45 Lehnt ein Aussteller nach dem Versand der Standbestätigung die Erfüllung des Vertrages ab, so bleibt er zur Zahlung der vollen Standmiete verpflichtet.
- 46 Ist der VDA in der Lage, den ursprünglich zugeteilten Stand einem neuen Aussteller, der noch keinen Stand angemietet hatte, zu vermieten, so erhebt er von dem Aussteller eine Vertragsstrafe in Höhe von einem Drittel der Standmiete, mind. jedoch € 1.000,- (€ 250,- für Mitaussteller). Eine Verrechnung mit der zu zahlenden Standmiete findet erst nach der Veranstaltung statt. Die Geltendmachung von Verzugszinsen auf den nicht bezahlten Anteil der Standmiete ab Verwirkung der Vertragsstrafe bleibt hiervon unberührt. Die Höhe der Verzugszinsen richtet sich nach Ziffer 42, Abs. 3.
- 47 Eine Verkleinerung der Standfläche nach Standbestätigung bedarf der Zustimmung des VDA's. Nimmt der Aussteller nach Standzuteilung eine Verkleinerung seines Standes um 20 Prozent oder mehr vor, so bleibt er zur Zahlung des ursprünglich zugeteilten Standes verpflichtet. Bei einer Standverkleinerung von weniger als 20 Prozent, werden 50 Prozent der Differenz zwischen der ursprünglich angemeldeten und der verkleinerten Standfläche zzgl. MwSt. als Bearbeitungsgebühr berechnet. Kann die Fläche an einen noch nicht angemeldeten anderen Aussteller weitervermietet werden, findet Ziffer 46 entsprechende Anwendung.
- 48 Lehnt ein Mitaussteller nach dem Versand der Standbestätigung die Erfüllung des Vertrages ab, erhebt der VDA vom Hauptaussteller eine Vertragsstrafe in Höhe von € 250,-.

Rücktritt

- 49 Neben den gesetzlichen Rücktrittsgründen können Aussteller und Mitaussteller von dem Ausstellungsvertrag nur zurücktreten, wenn hierfür ein wichtiger Grund vorliegt. Im Sinne dieser Ziffer liegt ein wichtiger Grund vor, wenn über das eigene Unternehmen das Insolvenzverfahren eröffnet ist oder ein Insolvenzverfahren mangels Masse abgelehnt wird oder das Unternehmen sein Geschäft aufgibt oder eine außerinsolvenzrechtliche Geschäftsabwicklung betreibt, sowie ein anderer, wichtiger Grund, der eine Veranstaltungsbeteiligung unmöglich macht.

Cancellation after dispatch of the stand confirmation / Contractual penalty:

- 45 If an exhibitor refuses to fulfil the contract after the stand confirmation has been issued, the exhibitor shall remain obliged to pay the stand rent in full.
- 46 If the VDA is able to rent the originally allocated stand to a new exhibitor who had not yet rented a stand, it shall charge the exhibitor a contractual penalty of one third of the stand rent, with a minimum charge of € 1,000 (€ 250 for co-exhibitors). Any offsetting against the stand rent to be paid shall only take place after the event. The assertion of default interest on the unpaid portion of the stand rent from the date of forfeiture of the contractual penalty shall hereby remain unaffected. The amount of interest on arrears is determined in accordance with Section 42 no. 3.
- 47 A reduction of the stand area following stand confirmation requires the VDA's prior approval. If the exhibitor reduces the size of their stand by 20 percent or more following stand allocation, they shall remain obliged to pay for the originally allocated stand. In the event of a stand reduction of less than 20 percent, 50 percent of the difference between the originally registered and the reduced stand area plus VAT will be charged as a handling fee. If the space can be sublet to an exhibitor who has not yet registered, Section 46 shall apply accordingly.
- 48 If a co-exhibitor refuses to fulfil the contract following stand confirmation, the VDA will charge the main exhibitor a contractual penalty of € 250.

Withdrawal

- 49 In addition to the statutory reasons for withdrawal, exhibitors and co-exhibitors may only withdraw from the exhibitor contract if there is good cause for doing so. For the purposes of this clause, good cause shall be deemed to exist if insolvency proceedings have been opened against the company itself or if insolvency proceedings have been rejected due to insufficient assets, or if the company ceases its business or conducts business operations outside the scope of insolvency law, as well as any other good cause that makes it impossible to participate in the event.

50 Der VDA ist ergänzend zu den gesetzlichen Rücktrittsrechten zum Rücktritt vom Ausstellungsvertrag und zur anderweitigen Vergabe und Belegung der Ausstellungsfläche berechtigt:

- im Falle der versäumten, nicht vollständigen oder nicht rechtzeitigen Zahlung der vertraglich geschuldeten Entgelte, soweit der Aussteller eine vom VDA gesetzte Nachfrist mit Rücktrittsandrohung verstreichen lässt;
- wenn die Voraussetzungen für deren Erteilung seitens des angemeldeten Ausstellers nicht mehr gegeben sind oder wenn dem VDA nachträglich Gründe bekannt werden, deren rechtzeitige Kenntnis eine Nichtzulassung gerechtfertigt hätte; solche Gründe sind insbesondere die unter Ziffer 49 aufgezählten wichtigen Gründe;
- wenn gegen Hygiene- und Covid-19-Schutzbestimmungen sowie Sicherheits- und Umweltbestimmungen (vgl. Ziffern 76 bis 80) verstoßen wird und das Abstellen der Mängel nicht möglich ist oder verweigert wird;
- im Falle einer negativ ausfallenden Wirtschaftsauskunft des Ausstellers. Der VDA behält sich vor, bei Eingang der Anmeldung eine Wirtschaftsauskunft einzuholen und die Anmeldung ggf. abzulehnen;
- in allen übrigen Fällen, in denen der Aussteller eine sich aus diesem Vertrag ergebende Pflicht zur Rücksicht auf Rechte, Rechtsgüter und Interessen des VDA's verletzt und ein Festhalten am Vertrag für den VDA unzumutbar ist.

Im Falle des Rücktritts des VDA's vom Ausstellervertrag hat der Aussteller alle dem VDA anfallenden Aufwendungen zu ersetzen.

Gestaltung des Ausstellungsgeländes und der Ausstellungsstände

- 51 Die Gesamtgestaltung des Ausstellungsgeländes erfolgt durch den VDA.
- 52 Die einzelnen Ausstellungsstände werden durch die Aussteller gestaltet. Sie müssen dabei die vom VDA herausgegebenen „Organisatorischen und technischen Richtlinien“ beachten.
- 53 Standbauten über 100 m² in der Halle, im Freigelände und Sonderkonstruktionen bedürfen der vorherigen Genehmigung (Genehmigung der Standbauunterlagen) durch den VDA und ggf. den Betreiber Deutsche Messe AG. Nicht genehmigte oder nicht Ziffer 79, 80 und den „Organisatorischen und technischen Richtlinien“ entsprechende Standbauten müssen auf Verlangen des VDA's unverzüglich geändert oder entfernt werden.

50 In addition to the statutory rights of withdrawal, the VDA is entitled to withdraw from the exhibitor contract and to assign or occupy the exhibition space by other means:

- in the event of late, incomplete or delayed payment of the contractually owed fees, insofar as the exhibitor allows a period of grace set by the VDA under threat of withdrawal to expire;
- if the registered exhibitor no longer fulfils the conditions for granting such approval or if the VDA subsequently becomes aware of reasons whose timely knowledge would have justified non-admission; such reasons are in particular the reasons of good cause listed in Section 49;
- if hygiene, covid 19, safety and environmental protection regulations (see Sections 76 to 80) are violated and it is not possible to remedy the defects or if remedial measures are refused;
- in the event of a negative credit report on the part of the exhibitor. The VDA reserves the right to obtain a credit report upon receipt of the application and to reject the application if necessary;
- in all other cases in which the exhibitor violates an obligation arising from this contract to respect the VDA's rights, legal interests and interests and it is unreasonable for the VDA to adhere to the contract.

If the VDA withdraws from the exhibitor contract, the exhibitor is obliged to reimburse all expenses incurred by the VDA.

Design of the exhibition grounds area and the exhibition stands

- 51 The overall design of the exhibition grounds shall be determined by the VDA.
- 52 The individual exhibition stands shall be designed by the exhibitors. They must comply with the "Organizational and technical Regulations" ("Organisatorische und technische Richtlinien") issued by the VDA.
- 53 Stand structures with more than 100 m² in halls, in the open-air section and special constructions must be authorized by the VDA and as appropriate the operator Deutsche Messe AG in advance (approval of the stand design). Stand structures which are not approved or that do not comply with the section 79, 80 and with the "Organizational and technical Regulations" must be modified without delay or removed upon the VDA's request.

Kommt der Aussteller dieser Anordnung nicht oder nicht rechtzeitig nach, so ist der VDA berechtigt, diese Standaufbauten auf Kosten des Ausstellers zu beseitigen. Etwaige Ersatzansprüche seitens des Ausstellers sind ausgeschlossen.

- 54 Aus wichtigen Gründen, insbesondere wegen des Verkehrsflusses innerhalb der Hallen und des Freigeländes, im Interesse des Gesamteindrucks der Ausstellung oder aus Sicherheitsgründen ist der VDA berechtigt, auch Änderungen an bereits genehmigten Standaufbauten zu verlangen und diese – wenn der Aussteller einer entsprechenden Anordnung nicht fristgemäß nachkommt – selbst vorzunehmen oder der Situation entsprechende Maßnahmen zu ergreifen; in den vorgenannten Fällen werden dem Aussteller die Kosten in Rechnung gestellt. Etwaige Ersatzansprüche seitens des Ausstellers sind ausgeschlossen.

If the exhibitor does not comply with these instructions, or fails to do so in due time, the VDA shall be entitled to remove these structures at the exhibitor's expense. Any compensation claims on the part of the exhibitor shall be excluded.

- 54 *For compelling reasons, particularly traffic flow within the halls and open-air sections, with regard to the overall impression of the exhibition or for security reasons, the VDA shall also be entitled to request modifications of stand structures already approved, and to implement them itself if the exhibitor fails to follow the relevant instructions or to take appropriate measures for such situations; in this case the costs shall be charged to the exhibitor. Any compensation claims on the part of the exhibitor shall be excluded.*

Eintrittsausweise für Aussteller

- 55 Für Aussteller und das bei ihnen beschäftigte Standpersonal werden ohne gesonderte Berechnung Ausstellerausweise in einer angemessenen Anzahl ausgegeben; das Nähere regeln die „Organisatorischen und technischen Richtlinien“. Der VDA behält sich vor, bereits ausgegebene Ausstellerausweise wieder einzuziehen bzw. zu sperren, wenn der Aussteller vor Ausstellungsbeginn die Standmiete nicht vollständig beglichen hat, an der Ausstellung nicht teilnimmt oder die Zusammenarbeit während der IAA Transportation 2022 beendet wird.

Exhibitor's entrance passes

- 55 *Exhibitor Passes for entrance to the fairgrounds are issued without extra charge in sufficient numbers for the exhibitors and the stand personnel employed by them; for details see the "Organizational and technical Regulations" ("Organisatorische und technische Richtlinien"). The VDA reserves the right to withdraw or cancel entrance passes for exhibitors already issued – even after start of the exhibition – if the exhibitor has not yet paid its stand rental in full or does not participate in the exhibition, or if the cooperation is terminated during the IAA Transportation 2022.*

Auf- und Abbau der Stände

- 56 Die konkreten Zeiten und Abläufe für den Auf- und Abbau sind den „Organisatorischen und Technischen Richtlinien“ in ihrer jeweils aktuellen Fassung zu entnehmen. Die reguläre Aufbauzeit beginnt am Donnerstag, 08. September 2022, 0.00 Uhr.
- 57 Alle Ausstellungsstände müssen bis zum 18. September 2022, 18.00 Uhr, fertiggestellt und eingeräumt sein.
- 58 Aussteller, die ihren Stand nicht bis spätestens 18. September 2020, 14.00 Uhr, bezogen haben, verlieren das Anrecht auf den Stand. Der VDA hat das Recht, anderweitig darüber zu verfügen. Hat ein Aussteller seinen Stand nicht rechtzeitig bezogen, haftet er vollumfänglich für den daraus entstehenden Schaden des VDA's. Dies sind z. B. Kaschierungsmaßnahmen, wie Stellwände oder Bodenbeläge, die auf Basis der aktuellen Preise des Serviceangebots seitens des VDA's als Schadensersatz geltend gemacht werden.

Construction and dismantling of stands

- 56 *The specific times and procedures for construction and dismantling can be found in the "Organizational and technical Regulations" in their current version. The standard construction period begins on Thursday, September 8, 2022, 0.00 h.*
- 57 *All exhibition stands must be finished and equipped by September 18, 2022, 18.00 h.*
- 58 *Exhibitors that have not occupied their stands by September 18, 2020, 14.00 h at the latest, shall forfeit their right to the stand. The VDA shall have the right to find an alternative use for the stand. An exhibitor that has not occupied its stand by the specified time is liable to the VDA for all damages thus arising. Such damages may be, for example, coverings such as moveable walls or flooring, which shall be claimed as damages by the VDA on the basis of the current service prices.*

59 Während der Aufbauzeit sind Veranstaltungen gleich welcher Art, wie z. B. Pressekonferenzen, auf dem Ausstellungsgelände einschließlich der Restaurants und auf den Ständen verboten. Das Ausstellungsgelände darf während dieser Zeit nur für Zwecke des Aufbaus befahren bzw. betreten werden.

Am letzten Bautag (18. September 2022) sind auf besonderen Antrag des Ausstellers Presseaktivitäten auf dem Ausstellungsgelände in eingeschränkter Form möglich.

60 Mit dem Abbau und der Räumung der Stände kann am 25. September 2022, 18.00 Uhr, begonnen werden.

61 Der VDA ist berechtigt, die Räumung eines Standes zu untersagen, solange der Aussteller seine Zahlungsverpflichtungen nicht erfüllt hat. An den Ausstellungsgütern steht dem VDA für alle Ansprüche, die ihm gegen den Aussteller aus diesem Verträge zustehen, ein Vermieterpfandrecht zu. Der VDA ist berechtigt, die seinem Vermieterpfandrecht unterliegenden Ausstellungsgüter freihändig zu verkaufen oder öffentlich versteigern zu lassen.

62 Der Abbau muss in allen Hallen und Freigeländen bis zum 30. September 2022, 24.00 Uhr, beendet sein.

63 Ausstellungsgüter und Standaufbauten, die bis zu diesem Termin nicht vom Ausstellungsgelände entfernt sind, werden vom VDA einem Ausstellungsspediteur zur Aufbewahrung übergeben. Die Kosten für Transport und Aufbewahrung trägt der Aussteller. Der VDA und seine Beauftragten haften nicht für Beschädigungen und Verlust der eingelagerten Sachen.

64 Der Aussteller ist verpflichtet, den Standplatz in dem Zustand zurückzugeben, indem er ihn übernommen hat. Kommt er dieser Verpflichtung bis zum Ablauf des Termins für die Beendigung des Abbaus nicht nach, so wird der ursprüngliche Zustand des Standplatzes auf Kosten des Ausstellers wiederhergestellt.

59 *During the construction period no events of any kind such as press conferences are allowed on the exhibition area, including restaurants and stands. During this time, access to the exhibition area is allowed for construction purposes only.*

On the last day of the construction period (September 18, 2022, press activities on the exhibition grounds shall be possible on a limited basis upon the exhibitor's special request.

60 *Dismantling and clearing stands may begin on September 25, 2022, 18.00 h.*

61 *The VDA shall be entitled to prevent a stand from being cleared for as long as the exhibitor has not met its payment obligations. The VDA shall have a lien on the items exhibited with regard to all claims against the exhibitor that may arise from this contract. The VDA shall have the right to sell on the open market or at auction the items exhibited which are subject to its rights of lien.*

62 *Dismantling must be completed in all halls and in the open-air sections by September 30, 2022, 24.00 h.*

63 *Exhibits and stand structures that have not been removed from the fairground area by that time shall be handed over by the VDA to an exhibition forwarding company for storage. The exhibitor must pay the costs of transportation and storage. The VDA and its representatives shall not be liable for damage to or loss of the items stored.*

64 *The exhibitor undertakes to return the stand area in the condition as received. If the exhibitor does not comply with this obligation by the end of the dismantling period, the stand area shall be restored to its original condition at the exhibitor's expense.*

Entfernung von Ausstellungsgütern

65 Während der Dauer der Ausstellung dürfen ausgestellte Gegenstände von dem zugeteilten Stand nur mit Genehmigung des VDA's entfernt oder ausgetauscht werden. In diesem Fall dürfen die Arbeiten frühestens eine Stunde nach Schluss der Öffnungszeiten begonnen werden; sie müssen spätestens eine Stunde vor Beginn der Öffnungszeiten abgeschlossen sein.

Removal of exhibits

65 *During the exhibition, exhibits may be exchanged or removed from the allocated stand only with the VDA's permission. In this case, work may begin one hour after the end of the opening hours at the earliest, and must be terminated one hour prior to the beginning of the opening hours at the latest.*

Handverkauf

- 66 Den Ausstellern ist es nicht gestattet, auf dem Ausstellungsstand:
1. eigene oder fremde Erzeugnisse, Dienstleistungen sowie Muster oder Kataloge anzupreisen oder zu verkaufen. Dies gilt entsprechend für den Vertrieb von Abonnements und kostenpflichtige Mitgliedschaften. Dies gilt nicht, wenn der Aussteller mit dem VDA einen gesonderten Vertrag geschlossen hat, der ein entsprechendes Verkaufen ausdrücklich zum Vertragsgegenstand hat. Ein Vertrag dieser Art beinhaltet in jedem Fall die Verpflichtung des Ausstellers eine Konzessionsgebühr von € 950,- zzgl. MwSt. je Standfläche an den VDA zu entrichten.
 2. Speisen und Getränke gegen Entgelt oder entgeltähnliche Leistungen (z. B. Spenden) anzubieten.
 3. Gewinnspiele gegen Entgelt zu veranstalten. Lotterien und Tombolas bedürfen der vorherigen schriftlichen Genehmigung durch die zuständige Behörde und den VDA.

Cash sales

- 66 *Cash sales at the exhibitors' stands are prohibited, i.e.:*
1. *the promotion or sale of own or third-party products, services, samples or catalogues. This shall apply accordingly to the sale of subscriptions and fee-paying memberships. This shall not apply if exhibitor and VDA have concluded a separate contract explicitly governing such sales. Any such contract shall require the exhibitor to pay a concession fee of € 950.- plus VAT per stand to the VDA;*
 2. *offering food and beverages for money or similar (e.g. donations);*
 3. *selling tickets for prize draws. Lotteries and raffles shall require the prior written consent both of the authority responsible and of the VDA.*

Werbung, Bild-, Video- und Tonaufnahmen

- 67
1. Werbung jeder Art ist nur innerhalb der angemieteten Standfläche für die eigene Firma des Ausstellers und für ihre nach Ziffer 5 zulassungsfähigen Produkte gestattet.
 2. Nicht gestattet ist das Anbringen von Werbehinweisen an Fahrzeugen, die auf dem Ausstellungsgelände oder auf den zum Ausstellungsgelände gehörenden Parkplätzen abgestellt werden, es sei denn es handelt sich lediglich um die übliche Firmenaufschrift in Form des Namens der Firma und/oder des Firmenzeichens.
 3. Darüber hinaus gehende, nicht genehmigte Werbemaßnahmen, die nachweislich außerhalb des Standes auf dem Ausstellungsgelände stattfinden, so wie die in Abs. 2 aufgeführten Handlungen werden mit einer Vertragsstrafe in Höhe von € 850,- pro Vertragsverletzung geahndet.
- 68 Das Anpreisen oder Ausrufen von Waren und das Verteilen von Reklameartikeln, die sich nicht in den Rahmen der Ausstellung fügen sowie unzumutbare Emissionen (z. B. Geräusch- und Lichteffekte oder Gerüche) sind untersagt. Gasgefüllte Luftballons oder Ähnliches dürfen nicht verteilt werden.
- 69 Vorführungen auf dem Ausstellungsstand sind nur mit schriftlicher Genehmigung des VDA's zulässig. Eine E-Mail ist hierfür ausreichend. Die Genehmigung kann jederzeit widerrufen werden, insbesondere wenn die Vorführung zu übermäßigen Ansammlungen von Besuchern in den Gängen,

Advertising, photographic, video and audio recordings

- 67
1. *Any kind of advertising is allowed within the exhibitor's own stand and for the exhibitor's own company only, and for their products admitted under section 5 above.*
 2. *The attachment of advertising materials to vehicles parked on the exhibition grounds or on parking lots belonging to the exhibition grounds is prohibited, with the sole exception of customary corporate names or logos.*
 3. *Any additional unauthorized advertising activities demonstrably taking place on the exhibition grounds outside the stand, and any of the actions listed in paragraph 2 shall incur a contractual penalty of € 850.- for each breach of contract.*
- 68 *Recommending or shouting out one's wares, the distribution of advertised articles which are not within the scope of this exhibition, and unreasonable emissions (e. g. sound and light effects or odors) are prohibited. Gas-filled balloons and similar items may not be distributed.*
- 69 *Demonstrations at the exhibition stand shall only be permitted with the VDA's prior written approval. E-mail is sufficient for this purpose. Permission can be revoked at any time,*

wodurch Sicherheitsbestimmungen nicht mehr eingehalten werden können, ein Zugang für andere Besucher nicht mehr möglich ist, oder diese zu unzumutbaren Belästigungen anderer Aussteller führt.

- 70 Bei Zubehörteilen an Ausstellungsgegenständen der Gruppen 1 bis 5 sowie Modellautos darf nicht durch besondere Werbung auf die Herstellerfirma hingewiesen werden. Ausstellungsgegenstände dürfen keinen Hinweis auf nicht ausstellende Firmen tragen.

Das Anbringen von Schildern mit dem Hinweis „verkauft“ u. ä. ist nicht gestattet.

- 71 Befragungen sind nur auf dem eigenen Stand zulässig.
- 72 Für den Fall, dass der Aussteller auf seinen Ausstellungsständen bzw. auf den ihm auf dem Ausstellungsgelände sonst zugewiesenen Flächen Bild-, Video- und Tonaufnahmen macht, ist er für die Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben ausschließlich selbst verantwortlich und stellt den VDA von etwaigen Ansprüchen Dritter vollumfänglich frei.

- 73 Mit dem Erhalt der Standbestätigung (Ziffer 25) verpflichtet sich der Aussteller in seinen Werbemaßnahmen einen Verweis auf die IAA Transportation aufzunehmen. Dies kann textliche (z.B. in E-Mail-Signaturen, Anschreiben oder Funk) oder bildliche Hinweise (z. B. in Anzeigen, TV-Werbung, Onlinewerbung oder Websites) beinhalten. Dazu stellt der VDA dem Aussteller das Co-Branding Package der IAA Transportation in verschiedenen Versionen und Dateiformaten sowie Textbausteine kostenfrei als Download zur Verfügung. Diese dürfen nicht verändert werden.

- 74 Bei Veranstaltungsflächen, die außerhalb der vom VDA zur Verfügung gestellten Ausstellungsflächen liegen, darf nur mit der Wort- und /oder Bildmarke IAA geworben werden, wenn eine ausdrückliche Erlaubnis des VDA's vorliegt. Diese muss vorab selbstständig vom Aussteller beim VDA eingeholt werden. Der VDA behält sich vor, eine entsprechende Lizenzgebühr für die Nutzung der Marke IAA zu erheben.

particularly if the demonstration leads to excessive visitor congestion, making access impossible for other visitors, or leads to undue inconvenience to other exhibitors.

- 70 Special advertising of the manufacturing company is not permitted with accessories of exhibits in Groups 1 to 5 and model cars. Exhibits must not display any reference to companies that are not exhibiting.

Attachment of notices with indications such as “sold” and the like is not permitted.

- 71 Opinion polls are permitted only on the exhibitor's own stand.
- 72 If the exhibitor makes photographic, video or audio recordings on its exhibition stands or on the areas otherwise allocated to it on the exhibition grounds, it shall bear sole responsibility for complying with the legal requirements and shall indemnify the VDA in full against any claims brought by third parties.

- 73 Upon receipt of the stand confirmation (see section 25), the exhibitor undertakes to include in its advertising activities a reference to the IAA Transportation. This may include textual (e. g. in email signatures, letters or broadcasting) or pictorial references (e. g. in advertisements, TV spots, online advertising or websites). To this end the VDA shall make available to the exhibitor the Co-Branding Package for the IAA Transportation in various versions and file formats, and text blocks, free of charge as downloads. The key visual may not be altered.

- 74 In the case of event spaces outside the exhibition areas made available by the VDA, the IAA word and/or figurative mark may only be used for advertising purposes if express permission has been granted by the VDA. The exhibitor must obtain this from the VDA independently in advance. The VDA reserves the right to charge a corresponding license fee for the use of the trademark.

Gewerblicher Rechtsschutz

- 75 1. Der Schutz von Erfindungen, Mustern und Marken auf Ausstellungen richtet sich nach den in der Bundesrepublik Deutschland geltenden gesetzlichen Bestimmungen.
2. Ein besonderer zu gewährender Ausstellungsschutz seitens des VDA's besteht nicht. Patentanmeldungen sollten vor Messebeginn beim Deutschen Patent- und Markenamt (DPMA) eingereicht werden.

Industrial property protection

- 75 1. The protection of inventions, designs and trademarks at exhibitions is based on the legal provisions applying in the Federal Republic of Germany.
2. The VDA is not obliged to provide any special exhibition protection. Patent applications should be submitted to the German Patent and Trade Mark Office (DPMA) before the trade show begins.

3. Verstöße gegen alle geltenden gesetzlichen Bestimmungen zum Schutz gewerblicher Rechte berechtigen den VDA, den Aussteller von der Veranstaltung auszuschließen.
4. Damit die Aussteller für Gebrauchsmuster, Geschmacksmuster und Marken einen Ausstellungsschutz innerhalb der Bundesrepublik Deutschland für die Dauer von 6 Monaten ab Beginn der Ausstellung beanspruchen können, wird der VDA nach § 35 MarkenG, § 6a GebrMG und § 15 DesignG die Eintragung im Bundesanzeiger beantragen.
5. Zum Nachweis, dass der Ausstellungsgegenstand auf der IAA Transportation 2022 gezeigt wurde, stellt der VDA auf Anfrage eine Bescheinigung aus.

3. *Infringements of any applicable legal provisions for the protection of industrial property rights shall entitle the VDA to exclude the exhibitor from the event.*
4. *In order that the exhibitors may be able to claim exhibition protection within the Federal Republic of Germany for utility models, designs and trade marks for a period of six months from the beginning of the exhibition, the VDA shall apply for entry in the Federal Gazette under section 35 of the German Trade Mark Act (Markengesetz), section 6a of the German Utility Model Act (Gebrauchsmustergesetz) and section 15 of the German Designs Act (DesignG).*
5. *As evidence that the exhibit was displayed at the IAA Transportation 2022, the VDA shall issue confirmation to this effect upon request.*

Hygiene- und Covid-19-Schutzbestimmungen

- 76 Es gelten im Bereich des Ausstellungsgeländes, der Ausstellungsflächen und auf den Ausstellungsständen die im Zeitpunkt der IAA Transportation 2022 gültigen gesetzlichen Covid-19-Schutzbestimmungen sowie das Hygienekonzept der IAA und des Landes Niedersachsen bzw. der Landeshauptstadt Hannover.
- 77 Die Kosten für die Umsetzung der aktuell gültigen gesetzlichen Covid-19-Schutzbestimmungen sowie des Hygienekonzeptes des VDA's und des Landes Niedersachsens bzw. der Landeshauptstadt Hannover auf dem Ausstellungsstand hat der Aussteller zu tragen.
- 78 Die Ziffern 76 bis 77 gelten auch für vergleichbare Vorgaben, die aufgrund anderer Pandemieentwicklungen in Kraft treten.

Hygiene and corona protection regulations

- 76 *The statutory covid 19 protection regulations valid at the time of the IAA Transportation 2022 and the IAA's and the City of Hanover hygiene concept apply to the exhibition areas on the trade fair grounds.*
- 77 *The costs of implementing the currently valid statutory corona protection regulations and the VDA's and the City of Hanover's hygiene concept at the exhibition stand shall be borne by the exhibitor.*
- 78 *The sections 76 to 77 also apply to comparable requirements that come into force due to other pandemic developments.*

Sicherheits- und Umweltschutzbedingungen

- 79 Der Aussteller ist zur Beachtung aller feuer-, bau- und gewerbepolizeilichen Vorschriften, berufsgenossenschaftlichen Unfallverhütungsvorschriften und Umweltschutzvorschriften verpflichtet.
- 80 Der VDA ist berechtigt, sich jederzeit von der Einhaltung der behördlichen oder der von ihm erlassenen Sicherheitsbestimmungen zu überzeugen. Er ist befugt, die sofortige Beseitigung des vorschriftswidrigen Zustandes auf Kosten des Ausstellers zu veranlassen. Daraus resultierende Ersatzansprüche stehen dem Aussteller nicht zu.

Safety and environmental regulations

- 79 *The exhibitor is obliged to observe all regulations regarding fire protection, building construction, and trade, and occupational safety and environmental protection regulations.*
- 80 *The VDA shall have the right to verify at any time compliance with safety regulations imposed by the authorities or with its own safety regulations. It shall be entitled to effect the immediate elimination at the exhibitor's expense of any circumstance in breach of the regulations. In such cases the exhibitor shall have no right of recourse.*

Datenschutz

- 81 Im Zuge der Anmeldung und weiteren Vertragsabwicklung teilt der Aussteller dem VDA unternehmens- und personenbezogene Daten mit. Diese Daten werden im Einklang mit den Bestimmungen der Datenschutzgrundverordnung (BDSG) verarbeitet. Informationen über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten bei der Online-Ausstelleranmeldung und über die damit verbundenen Rechte erhalten Aussteller im [Datenschutzhinweis für die Online-Ausstelleranmeldung zur IAA](#).

Haftung des Ausstellers

- 82 Der Aussteller haftet dem VDA für alle Schäden, die durch seine Ausstellungsbeteiligung entstehen und durch ihn zu vertreten sind, z.B. durch Nichtbeachtung behördlicher Verfügungen/Vorschriften sowie Anordnungen des VDA's. Der Aussteller haftet dem VDA auch für Schäden, die durch seine Standaufbauten oder seine Ausstellungsgüter verursacht werden.

Die Abwicklung der Schäden an den Einrichtungen der Deutschen Messe AG, insbesondere der Messehallen, erfolgt durch die Deutsche Messe AG im Auftrag des VDA's.

- 83 Der Aussteller verpflichtet sich, seine Angestellten und die in seinem Auftrag auf dem Ausstellungsgelände tätigen Personen bzw. Dienstleistungsunternehmen zur Einhaltung der Ausstellungsbedingungen und der [„Organisatorischen und technischen Richtlinien“](#) sowie der Hausordnung anzuhalten und für sie zu haften. Die gleiche Verpflichtung trifft auch den [Gemeinschaftsstandorganisator in Bezug auf seine Gemeinschaftsstandaussteller](#). Der VDA ist berechtigt, in abwicklungstechnischen Fragen einzelne Dienstleistungsunternehmen abzulehnen.
- 84 Der VDA ist berechtigt, im Falle der Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht der Ausstellungsbedingungen und/oder der [„Organisatorischen und technischen Richtlinien“](#) eine Vertragsstrafe bis zur Höhe der doppelten Standmiete zu erheben.

Darüber hinaus ist der VDA berechtigt, in solchen Fällen den fristlosen Ausschluss von der Ausstellung auszusprechen und sofort zu vollziehen. Die gezahlte Standmiete wird nicht erstattet; Schadenersatzansprüche des Ausstellers sind in diesem Fall, soweit gesetzlich zulässig, ausgeschlossen.

Data protection

- 81 The exhibitor will provide company-related and personal data to the VDA during registration and the further contract processing. These data will be processed in accordance with the provisions of the General Data Protection Regulation (GDPR) and the German Federal Data Protection Act (Bundesdatenschutzgesetz). Exhibitors will find information about the processing of personal data during online exhibitor registration and about their associated rights in the [data protection information for online exhibitor registration for the IAA](#).

Exhibitor's liability

- 82 The exhibitor shall be liable to the VDA for all damage incurred through its participation and his responsibility at the exhibition, e.g. by noncompliance with official orders/regulations or instructions of the VDA. The exhibitor shall also be liable for damage caused by its stand structures or its exhibits.

Repair of damage to equipment belonging to Deutsche Messe AG, in particular damage to the halls, shall be undertaken by Deutsche Messe AG on behalf of the VDA.

- 83 The exhibitor undertakes to instruct their employees and the persons or service companies working on the exhibition site on their behalf as well as their co-exhibitors to comply with the Exhibition Conditions, the [“Organizational and Technical Regulations”](#) and the house rules and to assume liability for them. The same obligation shall also apply to the [joint stand organiser with regard to your joint stand exhibitors](#). The VDA is entitled to reject individual service companies with regard to technical processing issues.

- 84 In the case of violation of a major contractual obligation arising from the Exhibition Conditions and/or the [“Organizational and technical Regulations”](#) (“Organisatorische und technische Richtlinien”), the VDA shall be entitled to impose a contractual penalty up to a maximum of twice the stand rental.

Furthermore, in such cases the VDA shall be entitled to exclude the exhibitor from the exhibition without a period of notice and to enforce such exclusion with immediate effect. The stand rental already paid shall not be reimbursed; in such cases any damages claims of the exhibitor shall be excluded wherever legally permissible.

- 85 Die Haftung des Ausstellers gegenüber dem VDA erstreckt sich auch auf solche Schäden im Sinne von Ziffer 83, die durch Angestellte, Beauftragte oder Besucher seines Standes sowie dessen Mitaussteller in dem zuvor genannten Umfang verursacht werden.
- 86 Jeder Aussteller ist verpflichtet, eine entsprechende Versicherung mit ausreichendem Versicherungsschutz bei einem in der Europäischen Union zugelassenen Versicherer abzuschließen und die anfallenden Prämien (einschließlich Versicherungssteuer) rechtzeitig zu entrichten.
- 85 *The liability of the exhibitor to the VDA shall extend to such damage in the meaning of section 83 above, that is caused by employees, agents or visitors to its stand, and its co-exhibitors to the same extent.*
- 86 *Each exhibitor is obligated to take out appropriate insurance with sufficient cover with an insurer licensed in the European Union and to pay the premiums (including insurance tax) in due time.*

Haftung und Freistellung des VDA's und Verjährung

Organizer's liability and indemnification; / imitation of claims

- 87 Der VDA übernimmt keine Obhutspflichten für das Ausstellungsgut und die Standeinrichtung.
- 88 Der Aussteller, der Mitaussteller sowie der Gemeinschaftsstandorganizer stellt den VDA unwiderruflich von allen gegen den VDA gerichteten Ansprüchen Dritter frei, soweit sie darauf beruhen, dass:
- durch die Ausstellungsfläche bzw. den Standaufbau des Ausstellers,
 - durch seine Tätigkeiten im Rahmen seiner Ausstellungsbeteiligung,
 - durch seine Ausstellungsgegenstände oder deren geistigen Inhalt, oder
 - durch seine Standwerbung
- gegen Rechte Dritter (wie z.B. die körperliche Unversehrtheit und Gesundheit, Urheberrechte, Markenrechte, Wettbewerbsrechte, Persönlichkeitsrechte) oder sonstige gesetzliche Vorschriften verstoßen wird. Die Freistellungsverpflichtung erstreckt sich auch auf alle etwaig anfallenden Abmahn-, Gerichts- und Rechtsverfolgungskosten.
- 89 Der VDA haftet gegenüber dem Aussteller für aus dem Betrieb der Ausstellung entstehende Schäden, soweit sie von ihm, seinen Angestellten oder Erfüllungsgehilfen vorsätzlich oder grob fahrlässig verursacht werden sowie für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit und soweit er nach dem Produkthaftungsgesetz zur Haftung verpflichtet ist.
- 90 Die Haftung für einfache Fahrlässigkeit ist ausgeschlossen, sofern keine wesentlichen Vertragspflichten (Kardinalpflichten) verletzt werden. Kardinalspflichten sind Vertragspflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Vertragspartner regelmäßig vertraut und vertrauen darf.
- 87 *The VDA does not accept any obligation to care for exhibits or stand furnishings/equipment.*
- 88 *The exhibitor, the co-exhibitor and the joint stand organizer shall irrevocably indemnify the VDA against all claims brought against the VDA by third parties, wherever they are based on infringements of the rights of third parties (e.g. physical integrity and health, copyrights, trade mark rights, rights under competition law, rights to privacy), or other statutory regulations:*
- *by the exhibitor's exhibition space or stand structure,*
 - *by its activities within the scope of its participation at the exhibition,*
 - *by its exhibits or their intellectual content, or*
 - *by its stand advertising.*
- This indemnity obligation shall extend to any and all costs incurred for warnings, and court and legal procedures*
- 89 *The VDA shall be liable to the exhibitor for damage arising from the operation of the exhibition, if it was caused either by intent or by gross negligence of itself, its employees or its agents, and for injury to life, body or health, and if the organizer is required to be liable under the German Product Liability Act (Produkthaftungsgesetz).*
- 90 *It assumes no liability for ordinary negligence, if no major contractual obligations (cardinal duties), are infringed. Cardinal duties are contractual obligations whose fulfillment enables the proper execution of the contract in the first place and on whose observance the contracting party regularly rely on and may do so.*

- 91 Soweit dem VDA keine vorsätzliche Vertragsverletzung angelastet wird sowie im Falle der schuldhaften Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht durch den VDA, ist die Höhe der Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- 92 Der VDA haftet nicht für Beschädigungen, Verlust oder Diebstahl von Ausstellungsgut, Standaufbauten oder Standeinrichtungen.
- 93 Alle Ansprüche des Ausstellers gegen den VDA sind schriftlich innerhalb von vier Wochen nach Abschluss der IAA beim VDA geltend zu machen. Sollten Mängel oder Störungen während der Laufzeit der IAA auftreten, müssen diese dem VDA unverzüglich mitgeteilt werden. Anderenfalls ist die Geltendmachung entsprechender Ansprüche ausgeschlossen.
- 94 Die Ansprüche des Ausstellers verjähren innerhalb von zwölf Monaten, es sei denn die Haftung des VDA's resultiert aus vorsätzlichem Verhalten. Die gesetzlichen Verjährungsfristen für deliktische Ansprüche, Arglist und schuldhafte Unmöglichkeit bleiben unberührt. Die Verjährungsfrist beginnt mit dem Abschluss des Monats, in den der Tag der Geltendmachung des Anspruchs im Sinne der Ziffer 93 fällt.
- 95 Soweit die Haftung des VDA's beschränkt ist, gilt dies auch für die persönliche Haftung seiner Angestellten, Arbeitnehmer, Mitarbeiter, Vertreter und Erfüllungsgehilfen.
- 91 *If the VDA is not charged with intentional breach of contract, and in cases of culpable infringement of a major contractual obligation by the VDA, the liability for damages shall be limited to the foreseeable typical damage*
- 92 *The VDA accepts no liability for damage, the loss or theft of exhibits, stand structures or stand furnishings/equipment.*
- 93 *All claims of the exhibitor against the VDA must be asserted with the organizer in writing within four weeks after the end of the IAA. Should any defects or disruptions occur during the IAA, they must be notified to the VDA without delay. Otherwise any resulting claims will be ruled out.*
- 94 *The exhibitor's claims shall become subject to limitation after a period of twelve months, unless the VDA's liability results from intentional behavior. The legal statute of limitations for tortious claims, fraudulent intent and culpable impossibility remain unaffected. The period of limitation shall begin at the end of the month in which the claim was asserted, in the meaning of section 93.*
- 95 *To the extent that the VDA's liability is limited, this shall also apply to the personal liability of its employees, staff members, workers, representatives and agents.*

Höhere Gewalt, nicht vertretbare Ereignisse und behördliche Anordnungen

Für den Fall, dass ein Ereignis, dessen Eintritt der VDA nicht zu vertreten hat, dem VDA eine planmäßige Abhaltung der Veranstaltung unmöglich oder unzumutbar macht, ist dieser berechtigt:

- a) die Ausstellung vor der Eröffnung abzusagen. In diesem Fall werden als Kostenbeitrag:
- 10 Prozent der Standmiete (mindestens jedoch Euro 850,-) erhoben, wenn die Absage mehr als drei Monate vor dem festgesetzten Beginn erfolgt;
 - 25 Prozent der Standmiete erhoben, wenn die Absage mehr als sechs Wochen, längstens jedoch 3 Monate vor dem festgesetzten Beginn erfolgt;
 - 50 Prozent der Standmiete erhoben, wenn die Absage in den letzten sechs Wochen vor Beginn erfolgt. In jedem Fall sind die auf Veranlassung des Ausstellers bereits entstandenen Kosten an den VDA zu entrichten. Muss die Ausstellung infolge höherer Gewalt oder auf behördliche Anordnung geschlossen werden, sind die Standmiete und alle vom Aussteller zu tragenden Kosten in voller Höhe zu bezahlen.

Force majeure, unforeseeable circumstances and official orders

In the event that circumstances for which the VDA is not responsible render it impossible or unreasonable for the VDA to hold the event as planned, the VDA is entitled to:

- a) *to cancel the exhibition before it opens. In this case, the following contribution to costs will be charged:*
- *10 percent of the stand rent (but a minimum of € 850), if the exhibition is cancelled more than three months before the planned opening date*
 - *25 percent of the stand rental, if the exhibition is cancelled more than six weeks but no more than three months before the planned opening date;*
 - *50 percent of the stand rental, if the exhibition is cancelled within the last six weeks before the opening date. In all cases, the costs already incurred by the VDA for the exhibitor shall be paid. If the exhibition has to be closed as a consequence of force majeure or by order of the public authorities, the stand rental and all costs incurred by the exhibitor must be paid in full.*

- 96 b) die Ausstellung nach der Eröffnung infolge höherer Gewalt, nicht vertretbarer Ereignisse oder aufgrund behördlicher Anordnung zu schließen. In diesem Fall hat der Aussteller die Standmiete und alle von ihm zu tragenden Kosten in voller Höhe zu bezahlen.
- c) die Ausstellung zeitlich zu verlegen. Aussteller, die schriftlich den Nachweis erbringen, dass sich dadurch eine Terminüberschneidung mit einer anderen, von ihnen bereits fest belegten Ausstellung ergibt, können aus dem Vertragsverhältnis entlassen werden. In diesem Fall hat der Aussteller 10 Prozent der Standmiete zu bezahlen. Der restliche Betrag der Standmiete wird erstattet. Darüber hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen.
- d) die Ausstellung zu verkürzen. In diesem Fall kann die Standmiete entsprechend gemindert werden. Die übrigen von dem Aussteller veranlassten Kosten sind von diesem in voller Höhe zu bezahlen. Der Aussteller ist nicht zur Beendigung des Vertragsverhältnisses berechtigt.
- e) die Ausstellung örtlich zu verlegen. Die Aussteller können eine Beendigung des Vertragsverhältnisses nicht verlangen. Eine Ermäßigung der Standmiete erfolgt nicht, es sei denn, dass sich die Standfläche aufgrund der örtlichen Begebenheiten um mehr als 10 Prozent verkleinert.
- 97 In jedem der vorgenannten Fälle ist die Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen für den Aussteller ausgeschlossen.
- 96 b) *to close the exhibition after it has opened, as a consequence of force majeure, unforeseeable circumstances or official orders. In such cases, the exhibitor shall pay in full the stand rental and all costs that it has incurred.*
- c) *to postpone the exhibition. Exhibitors who provide written evidence that the new exhibition date overlaps with another exhibition which they have already planned may be released from their exhibition contract. In such cases, the exhibitor shall pay 10 percent of the stand rental. The remainder of the stand rental shall be reimbursed. No additional claims may be made.*
- d) *to shorten the exhibition. In this case the stand rental shall be reduced accordingly. The exhibitor shall pay all other costs that it has incurred. The exhibitor is not entitled to terminate the exhibition contract.*
- e) *to relocate the exhibition. The exhibitors are not entitled to demand termination of the exhibition contract. The stand rental shall not be reduced unless the stand area is decreased by more than 10 percent owing to the local circumstances.*
- 97 *The exhibitors shall not be entitled to assert claims for damages in all of the aforementioned cases.*

Hausrecht

- 98 Während der Ausstellung, einschließlich der Zeit des Auf- und Abbaus, übt der VDA das Hausrecht auf dem Ausstellungsgelände aus.

Den für die Organisation der IAA zuständigen Personen, die sich durch den Ausweis „Ausstellungsleitung“ legitimieren, ist jederzeit Zutritt zu den Ständen zu gestatten.

- 99 Der Aussteller und der Gemeinschaftsstandorganisator unterwerfen sich während der Ausstellung, einschließlich der Zeit des Auf- und Abbaus, auf dem gesamten Gelände dem Hausrecht und der Hausordnung des VDA's. Den Anordnungen der bei diesem Beschäftigten, die sich durch den Ausweis „Ausstellungsleitung“ legitimieren, ist Folge zu leisten.

- 100 Der VDA ist berechtigt, die Durchführung von Veranstaltungen, die sich nicht in den Rahmen der Ausstellung einfügen, zu verbieten und Personen, die den in Ausübung des Hausrechts erlassenen Anordnungen zuwiderhandeln, vom Ausstellungsgelände zu verweisen, ihre Eintrittsausweise einzuziehen und widerrechtlich geparkte Fahrzeuge abschleppen zu lassen. Abgeschleppte Fahrzeuge werden nur gegen Erstattung der Kosten herausgegeben.

Domiciliary right

- 98 *The VDA shall exercise its domiciliary right on the fairground area for the duration of the exhibition, including the construction and dismantling periods.*

Access to the stands shall always be granted to persons responsible for the organization of the IAA who are legitimated by the “organizer pass”.

- 99 *During the exhibition, including the construction and dismantling period, the exhibitor and joint stand organiser shall be subject to the house regulations and the event VDA's house rules in their currently valid version throughout the exhibition grounds. Orders issued by the staff members employed by the latter, who identify themselves by means of the “exhibition management” badge, must be followed.*

- 100 *The VDA shall be entitled to prohibit any events that are not within the scope of the exhibition, to exclude individuals from the exhibition site who contravene the instructions issued within the scope of the domiciliary right, to withdraw their entrance passes, and to have vehicles towed away that are parked illegally. Towed vehicles shall be released only against reimbursement of the cost.*

Schlussregelungen

Final provisions

- | | |
|---|--|
| <p>101 Die Beziehungen zwischen dem VDA und dem Aussteller sind in den vorliegenden Ausstellungsbedingungen vollständig geregelt. Maßgeblich ist die deutschsprachige Fassung. Ergänzende Abmachungen und Änderungen bedürfen zu ihrer Rechtswirksamkeit der Schriftform.</p> <p>102 Die Rechte und Pflichten aus diesem Vertrag beurteilen sich ausschließlich nach deutschem Recht.</p> <p>103 Erfüllungsort für die Leistungen des Veranstalters ist Hannover, sofern sich nicht aus der Standbestätigung bzw. aufgrund der örtlichen Verlegung im Sinne der Ziffer 96 etwas anderes ergibt. Gerichtsstand für alle Ansprüche aus diesem Vertrag ist Berlin, sofern die Voraussetzungen des § 35 ZPO vorliegen.</p> <p>104 Sofern in diesen AGB nicht ausdrücklich etwas anderes geregelt ist, findet auf den Begriff „schriftlich“ § 126 BGB Anwendung.</p> <p>105 Sollten einzelne Bestimmungen dieses Vertrages unwirksam oder undurchführbar sein oder nach Vertragsschluss unwirksam oder undurchführbar werden, so wird dadurch die Wirksamkeit des Vertrages im Übrigen nicht berührt. An die Stelle der unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmung soll diejenige wirksame und durchführbare Regelung treten, deren Wirkungen der wirtschaftlichen Zielsetzung möglichst nahe kommen, die die Vertragsparteien mit der unwirksamen beziehungsweise undurchführbaren Bestimmung verfolgt haben. Die vorstehenden Bestimmungen gelten entsprechend für den Fall, dass sich der Vertrag als lückenhaft erweist.</p> <p>106 Diese Ausstellungsbedingungen liegen in deutscher und englischer Fassung vor. Bei Unstimmigkeiten zwischen der deutschen und der englischen Version ist die deutsche Version maßgeblich.</p> | <p>101 <i>The relations between the VDA and the exhibitor are governed in their entirety by these Exhibition Conditions. The German version is binding. Supplementary agreements and modifications must be made in writing to be legally effective.</i></p> <p>102 <i>The rights and obligations arising from this contract are governed exclusively by German law</i></p> <p>103 <i>Place of performance for all services of the organizer is Hanover, unless otherwise agreed in the stand confirmation or due to relocating the exhibition pursuant to section 96. The place of jurisdiction for all claims arising from this contract is Berlin, as far as the requirements of § 35 ZPO are fulfilled.</i></p> <p>104 <i>Unless provided otherwise in these general terms and conditions of business, section 126 of the German Civil Code (Bürgerliches Gesetzbuch) shall apply to the term “in writing”.</i></p> <p>105 <i>Should any of the provisions of this contract be invalid or unenforceable, or become invalid or unenforceable after conclusion of the contract, the effectiveness of the rest of the contract shall remain unaffected. The invalid or unenforceable provision shall be replaced with a valid and enforceable regulation whose effects come closest to the economic objectives that the contracting parties pursued in the invalid or unenforceable provision. The foregoing provisions shall also apply accordingly in the case that the contract proves to be incomplete.</i></p> <p>106 <i>These exhibition conditions are available in German and English. In case of discrepancies between the German and the English version, the German version is authoritative.</i></p> |
|---|--|